

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI VÝROBE PROGRAMU**  
**A**  
**LICENČNÁ ZMLUVA**

**Koproducent 1:**

**obchodné meno:** TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.  
**sídlo:** Brečtanová 1, 830 07 Bratislava  
**IČO:** 31 340 822  
**registrácia:** zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 499/B  
**DIČ:** 2020341455  
**IČ DPH:** SK2020341455  
**bank. spoj.:** Tatra banka, a.s.  
**IBAN:** SK171100000002621020708  
**zast.:** Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva  
Ing. Katarína Melasová, podpredsedníčka predstavenstva  
(ďalej len „koproducent 1“ alebo „nadobúdateľ“)

a

**Koproducent 2:**

**obchodné meno:** Slovenská produkčná, a.s.  
**sídlo:** Brečtanová 1, 831 01 Bratislava  
**IČO:** 35 843 624  
**registrácia:** zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3006/B  
**DIČ:** 2020239023  
**IČ DPH:** SK2020239023  
**bank. spoj.:** Tatra banka, a.s.  
**IBAN:** SK081100000002629828082  
**zast.:** Mgr. Marcel Grega, predseda predstavenstva  
Roland Kubina, podpredseda predstavenstva  
(ďalej len „koproducent 2“ alebo „poskytovateľ“)

(koproducent 1 a koproducent 2 ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto

**ZMLUVU O SPOLUPRÁCI PRI VÝROBE PROGRAMU A LICENČNÚ ZMLUVU**  
v zmysle ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Autorský zákon“) a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „zmluva“)

## Preambula

1. Koproducent 2 vyhlasuje, že je podnikateľským subjektom založeným podľa práva Slovenskej republiky a že je oprávnený zabezpečovať tvorbu a výrobu programov pre spoločnosť **MAC TV s.r.o.**, so sídlom Brečtanová 1, 831 01 Bratislava, IČO: 00 618 322, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 29871/B (ďalej len „MAC TV s.r.o.“ alebo „Vysielateľ“), ktorá je **vysielateľom** (i) **televíznej programovej služby JOJ** na základe licencie č. T/39 zo dňa 27.07.1995 a licencie č. TD/15 zo dňa 22.12.2009 (ďalej len „programová služba JOJ“), (ii) **televíznej programovej služby JOJ PLUS** na základe licencie T/219 zo dňa 09.09.2008 a licencie č. TD/16 zo dňa 22.12.2009, (iii) **televíznej programovej služby WAU** na základe licencie č. TD/109 zo dňa 26.03.2013; vyššie uvedené licencie boli udelené Radou pre vysielanie a retransmisiiu; a **prevádzkovateľom** internetových stránok, a to najmä [www.joj.sk](http://www.joj.sk), [www.videoportal.sk](http://www.videoportal.sk), [www.noviny.sk](http://www.noviny.sk), [www.topstar.sk](http://www.topstar.sk), [www.premuza.sk](http://www.premuza.sk), [www.prezenu.sk](http://www.prezenu.sk), [www.huste.tv](http://www.huste.tv) (ďalej len „internetové stránky MAC TV s.r.o.“).  
Televízne programové služby JOJ, JOJ PLUS, WAU a internetové stránky MAC TV s.r.o. podľa tohto ods. 1 Preambuly sa pre účely zmluvy budú ďalej spoločne označovať len ako „Programové služby“).
2. Koproducent 2 zároveň vyhlasuje, že je právnickou osobou založenou a vzniknutou podľa práva Slovenskej republiky a podnikateľským subjektom oprávneným vykonávať všetky činnosti, ktoré sú potrebné pre riadne a včasné splnenie všetkých povinností koproducenta 2 založených touto zmluvou. Nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia koproducenta 2 podľa tohto ods. 2 Preambuly zakladá právo koproducenta 1 odstúpiť od zmluvy v prípade, že k náprave nedôjde ani po uplynutí primeranej dodatočnej lehoty, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní odo dňa doručenia výzvy koproducenta 1 na splnenie povinnosti koproducentovi 2; tým nie je dotknuté právo koproducenta 1 na náhradu škody v plnej výške.
3. Koproducent 1 vyhlasuje, že je právnickou osobou založenou a vzniknutou podľa práva Slovenskej republiky a podnikateľským subjektom oprávneným vykonávať všetky činnosti, ktorých vykonanie je potrebné pre riadne a včasné splnenie všetkých povinností koproducenta 1 založených touto zmluvou. Nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia koproducenta 1 podľa tohto ods. 3 Preambuly zakladá právo koproducenta 2 odstúpiť od zmluvy v prípade, že k náprave nedôjde ani po uplynutí primeranej dodatočnej lehoty, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní odo dňa doručenia výzvy koproducenta 2 na splnenie povinnosti koproducentovi 1; tým nie je dotknuté právo koproducenta 2 na náhradu škody v plnej výške.
4. Koproducent 2 vyhlasuje, že koproducent 2 a spoločnosť **Endemol Shine Group B.V.**, so sídlom Mediarena 1, 1114 BC Amsterdam – Duivendrecht, Holandské kráľovstvo (ďalej len „licencor“), uzatvorili dňa 1.2.2017 exkluzívnu licenčnú zmluvu pre formát programu „Deal or no deal” – „Veľký balík“ (ďalej len „licenčná zmluva 1“).
5. Koproducent 2 vyhlasuje, že koproducent 2 a licencor uzatvorili licenčnú zmluvu k ochrannej známke „Deal or no deal“, v ktorej vysporiadali práva k použitiu jazykovej mutácie ochrannej známky (ďalej len „Ochranná známka“ alebo „licenčná zmluva 2“).

6. Koproducent 2 má záujem o spoluprácu pri vytvorení programu špecifikovaného v článku 1 zmluvy ako aj o jeho vysielenie v rámci Programových služieb a audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie a televíznej programovej služby TIPOS TV prevádzkovej a vysielaanej prostredníctvom internetovej stránky [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk) koproducentom 1 (ďalej len „programová služba TIPOS TV“). Koproducent 2 vyhlasuje, že je jediným hospodárskym subjektom, ktorý môže v súlade s licenčnou zmluvou 1 vytvoriť program špecifikovaný v článku 1 zmluvy. Záujem uzatvoriť zmluvu o spolupráci pri výrobe programu špecifikovaného v článku 1 zmluvy koproducent 1 ako verejný obstarávateľ oznámil vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 100/2017 zo dňa 22.5.2017 formou oznámenia o dobrovoľnej transparentnosti ex ante (oznámenie č. 7205 – DES) ako aj v profile koproducenta 1 ako verejného obstarávateľa na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie.
7. Koproducent 1 má záujem realizovať okamžitú lotériu s doplnkovou TV hrou s označením „Veľký balík“ (ďalej len „okamžitá lotéria“) vo vzťahu k programu špecifikovanému v článku 1 zmluvy.

## **Článok 1**

### **Program**

- 1.1 Programom sa na účely tejto zmluvy rozumie séria audiovizuálnych diel – súťažných televíznych relácií vyrobená v spolupráci zmluvných strán v súlade s touto zmluvou na základe licenčnej zmluvy 1 podľa nasledujúcej charakteristiky:
  - pracovný názov programu: „**Veľký balík**“,
  - počet sérií: 2 (dve),
  - počet častí (dielov) v každej sérii: 26 (dvadsaťšesť),
  - počet častí (dielov) spolu: 52 (päťdesiatdva),
  - dĺžka jednej časti (dielu): minimálne 45 (štyridsaťpäť) minút a maximálne 60 (šesťdesiat) minút,
  - plánovaný termín vysielenia premiéry prvej časti (dielu) prvej série: január 2018,
  - program bude vysielať s periodicitou: 1 x týždenne.  
(ďalej len „program“)

Program bude vyrobený/vyhotovený pre účely jeho vysielenia prostredníctvom Programových služieb a programovej služby TIPOS TV, pričom všetky práva k programu budú patriť výlučne koproducentovi 2 alebo ním určenej osobe; tým nie je dotknuté právo koproducenta 1 na vysielenie programu prostredníctvom programovej služby TIPOS TV podľa vlastnej úvahy, k čomu koproducent 2 udeľuje koproducentovi 1 neodvolateľný a nepodmienený súhlas. Koproducent 1 sa zaväzuje neodvysielať príslušnú časť (diel) programu pred jeho prvým odvysielaním zo strany Vysielača v súlade s harmonogramom výroby a harmonogramom vysielenia (ďalej len „Harmonogram“), ktorý je prílohou č. 3 tejto zmluvy; tým nie je dotknuté právo koproducenta 1 odvysielať príslušnú časť (diel) programu prostredníctvom programovej služby TIPOS TV pred odvysielaním zo strany Vysielača v prípade, že nedôjde k prvému odvysielaniu zo strany Vysielača podľa Harmonogramu alebo podľa oznámenia o zmene termínu vysielenia doručeného v súlade s ustanovením článku 4 ods. 4.9 zmluvy. Koproducent 1 zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že Harmonogram je len predbežný a termíny vysielenia jednotlivých častí sa môžu meniť, pričom sa odvíjajú od predaja žrebov a štartu kampane, akékoľvek zmeny však musia

rešpektovať herný plán okamžitej lotérie; ustanovenie tejto vety sa vzťahuje na všetky ustanovenia zmluvy, ktoré koproducentovi 2 ukladajú plnenie povinností v súlade s Harmonogramom. V prípade, ak dôjde k zmene termínu vysielania jednotlivých častí, koproducent 2 oznámi koproducentovi 1 zmenu termínu vysielania v súlade s článkom 4 ods. 4.9 zmluvy. Koproducent 2 zároveň berie na vedomie, že primárnym záujmom koproducenta 1 je, aby bolo zabezpečené vysielanie v súlade s touto zmluvou v prímetime tak, ako je uvedené v článku 3 zmluvy a primárne zabezpečí vysielanie v takto určenom čase.

- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v záverečných titulkoch programu bude uvedené, že program bol vyrobený v spolupráci koproducenta 2 a koproducenta 1 a to nasledovne:

**“Pre JOJ Group v spolupráci s TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s. vyrobila © Slovenská produkčná, a.s.“**

“Original Format created by Dick de Rijk for Endemol International B.V.  
© 2002, Endemol Shine International B.V.  
Licensed by Endemol Shine International B.V.”

ENDEMOL SHINE GROUP LOGO

Worldwide copyrights and exploitation rights in format:  
[ © [year of format creation]]

Worldwide copyrights and exploitation rights in television program: Endemol Shine Group.  
B.V. © [year of production]

+

3 seconds Endemol Shine ident

- 1.3 Program, najmä jeho obsah, bude vychádzať z bibliie pôvodného licencovaného formátu, súlad programu s bibliou pôvodného licencovaného formátu zabezpečuje koproducent 2.
- 1.4 Koproducent 1 berie na vedomie, že koproducent 2 je podľa vlastného vyhlásenia subjektom oprávneným určiť názov programu a podať prihlášky na slovnú alebo kombinovanú ochrannú známku „Veľký balík“ totožnú s názvom programu (ďalej len „Ochranná známka Veľký balík“) výlučne so súhlasom licencora a v jeho mene. Dňom vzniku Ochranej známky Veľký balík sa jej výlučným vlastníkom a osobou oprávnenou na výkon práv priemyselného vlastníctva stáva licencor. Koproducent 1 je v súvislosti s podaním prihlášky pre Ochrannú známku Veľký balík povinný poskytnúť koproducentovi 2 na náklady a nebezpečenstvo koproducenta 2 potrebnú súčinnosť; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností však platí, že koproducent 1 nie je povinný za týmto účelom poskytnúť koproducentovi 2 licenciu, súhlas alebo akékoľvek oprávnenie na použitie akéhokoľvek autorského diela, vrátane akéhokoľvek grafického vyobrazenia, ku ktorému má právo na jeho použitie koproducent 1 alebo ktoré bolo pre koproducenta 1 vytvorené úplne alebo čiastočne treťou osobou. Koproducent 2 sa zaväzuje, že po vzniku Ochranej známky Veľký balík zabezpečí, že zo strany licencora bude koproducentovi 1 a zároveň koproducentovi 2 udelený súhlas (licencia alebo sublicencia) na použitie Ochranej známky Veľký balík a na výkon práv z

priemyselného vlastníctva v rozsahu potrebnom na plnenie povinností a výkon práv vyplývajúcich koproducentovi 1 a koproducentovi 2 z tejto zmluvy a plnenie predmetu a účelu tejto zmluvy, a to bezodplatne. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje, že zabezpečí podanie prihlášky Ochranej známky Veľký balík pre tovary a služby zoradené v triedach 9, 16, 28, 35, 38 a 41 podľa medzinárodného triedenia tovarov a služieb na zápis ochranných známok pre prihlasovanú Ochrannú známku Veľký balík.

## **Článok 2 Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom zmluvy je :
  - a) spolupráca zmluvných strán pri výrobe programu podľa podmienok uvedených v tejto zmluve;
  - b) bezodplatné udelenie sublicencie k Ochranej známke.
  
- 2.2 Koproducent 2 sa zaväzuje, že vo vlastnom mene a na vlastný účet zabezpečí
  - a) výrobu programu za účasti koproducenta 1 pri uskutočňovanej výrobe programu, a to v súlade s dohodnutým rozsahom spolupráce koproducenta 1 na výrobe programu podľa tejto zmluvy, v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve a v súlade s Harmonogramom ako aj
  - b) vysielanie všetkých dielov programu prostredníctvom Programových služieb v súlade s Harmonogramom.
  
- 2.3 Koproducent 1 sa zaväzuje, že zabezpečí rozsah spolupráce pri výrobe programu v súlade s touto zmluvou a podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.
  
- 2.4 Koproducent 2 sa zaväzuje udeliť alebo zabezpečiť udelenie koproducentovi 1 bezodplatného oprávnenia (licencie alebo sublicencie) k Ochranej známke v rozsahu podľa článku 1 ods. 1.4 zmluvy, a to bez zbytočného odkladu tak, aby nedošlo k zmareniu účelu tejto zmluvy alebo k ohrozeniu výkonu akéhokoľvek práva vyplývajúceho z tejto zmluvy pre koproducenta 1.

## **Článok 3 Záväzky a práva koproducenta 1, podmienky úhrad**

- 3.1 Koproducent 1 sa zaväzuje poskytnúť koproducentovi 2 pre potreby výroby programu koprodukčný vklad, a to nasledovne:
  - a) vo výške **29.000,- EUR bez DPH (slovom: dvadsaťdeväťtisíc eur) za každú časť (diel) programu odvysielanú v premiére na Programovej službe v čase od 17.30 hod. do 23.00 hod.** (ďalej len „primetime“), t. j. v primetime bude príslušná časť (diel) programu začatá i ukončená, celkovo 754.000,- EUR bez DPH (slovom: sedemstopäťdesiatštyritisíc eur) za prvú sériu (29.000,- EUR bez DPH x 26 častí) a 754.000,- EUR bez DPH (slovom: sedemstopäťdesiatštyritisíc eur) za druhú sériu (29.000,- EUR bez DPH x 26 častí), **alebo**

- b) vo výške **19.000,- EUR bez DPH (slovom: devätnásťtisíc eur)** za každý diel programu odvysielaný v premiére Programovou službou v inom čase ako v primetime.
- 3.2 Koproducent 2 vystaví zálohovú faktúru na začiatku kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli vyrobené jednotlivé časti (diely) programu, ktoré budú odvysielané podľa druhej vety článku 4 ods. 4.2, a to na sumu vo výške 29.000,- EUR bez DPH (slovom: dvadsaťdeväťtisíc eur) za každú takúto časť (diel) programu v danom mesiaci (t.j. maximálne prvých 8 častí programov odvysielaných za prvé 2 mesiace vysielania podľa tejto zmluvy); súčasťou faktúry je aj report o výrobe častí (dielov) programu za predchádzajúci kalendárny mesiac. V súvislosti s výrobou ostatných častí (dielov) programu koproducent 2 vystaví zálohovú faktúru na začiatku kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli jednotlivé časti programu vyrobené, a to na sumu vo výške 19.000,- EUR bez DPH (slovom: devätnásťtisíc eur) za každú vyrobenú časť (diel) programu v danom mesiaci; súčasťou faktúry je aj report o výrobe častí (dielov) programu za predchádzajúci kalendárny mesiac. Koproducent 2 vystaví zúčtovaciu faktúru na základe mesačných reportov o odvysielaní programu podľa článku 3 ods. 3.3 zmluvy na sumu určenú ako násobok počtu odvysielaných častí (dielov) v danom mesiaci a sumy 29.000,- EUR bez DPH (slovom: dvadsaťdeväťtisíc eur) za programy odvysielané primetime alebo sumy 19.000,- EUR bez DPH (slovom: devätnásťtisíc eur) za programy odvysielané mimo primetime, zníženú o sumu uhradenú na základe súvisiacej zálohovej faktúry.
- 3.3 Koproducent 2 je od začatia vysielania povinný predkladať koproducentovi 1 za každý kalendárny mesiac report o odvysielaní jednotlivých častí (dielov) programu za predchádzajúci kalendárny mesiac (ďalej len „report o odvysielaní“), a to do 3 pracovných dní odo dňa skončenia dotknutého mesiaca, najmä s uvedením, či boli jednotlivé časti (diely) programu odvysielané v primetime, resp. mimo primetime.
- 3.4 Koproducent 1 sa zaväzuje poskytnúť koproducentovi 2 prvotný koprodukčný vklad pre potreby výroby programu vo výške 78.000,- EUR bez DPH (slovom: sedemdesiatosemtisíc eur), bezhotovostným prevodom v prospech účtu koproducenta 2 uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej koproducentom 2 bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že prvotný koprodukčný vklad sa nezapočítava do koprodukčných vkladov podľa článku 3 ods. 3.1 a 3.5 zmluvy.
- 3.5 Koproducent 1 sa zaväzuje ako koprodukčný vklad pre potreby výroby programu uhradiť koproducentovi 2 sumu vo výške 52.000,- EUR bez DPH (slovom: päťdesiatdvatisíc eur), a to na základe faktúry vystavenej koproducentom 2 bez zbytočného odkladu po doručení písomného oznámenia o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) prvej série programu programovou službou JOJ alebo odo dňa doručenia prvého reportu o odvysielaní programu obsahujúceho informáciu o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) prvej série programu, v prípade ak písomné oznámenie o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) programu nebude doručené. Splatnosť faktúry podľa predchádzajúcej vety je 75 dní od jej doručenia koproducentovi 1. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že tento koprodukčný vklad sa nezapočítava do koprodukčných vkladov podľa článku 3 ods. 3.1 a 3.4 zmluvy.

Koproducent 2 poskytuje koproducentovi 1 zľavu zo sumy podľa prvej vety tohto odseku zmluvy:

- a) vo výške 100% v prípade, že ani jedna zo zmluvných strán nezruší zmluvu podľa ustanovení článku 3 ods. 3.7 alebo článku 4 ods. 4.14 zmluvy, a teda na základe tejto zmluvy bude vyrobená aj druhá séria programu v počte 26 častí (dielov) programu; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v takom prípade koproducent 2 vystaví na sumu vo výške 52.000,- EUR bez DPH (slovom: päťdesiatdvatisíc eur) daňový dobropis podľa príslušných právnych predpisov bez zbytočného odkladu po márnom uplynutí lehoty na zrušenie zmluvy podľa článku 3 ods. 3.7 a podľa článku 4 ods. 4.14. Splatnosť dobropisu podľa predchádzajúcej vety je 15 dní od jeho doručenia koproducentovi 1 alebo
- b) vo výške 50% v prípade, že koproducent 2 zruší zmluvu podľa ustanovení článku 4 ods. 4.14 zmluvy, a teda na základe tejto zmluvy nebude vyrobená druhá séria programu v počte 26 častí (dielov) programu; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v takom prípade koproducent 2 vystaví na sumu 26.000,- EUR bez DPH (slovom: dvadsaťšesťtisíc eur) daňový dobropis podľa príslušných právnych predpisov bez zbytočného odkladu po doručení oznámenia podľa ustanovenia článku 4 ods. 4.14 koproducentovi 1. Splatnosť dobropisu podľa predchádzajúcej vety je 15 dní od jeho doručenia koproducentovi 1.

Nárok koproducenta 1 na zľavu podľa bodu a) tohto odseku vzniká za podmienok uvedených v bode a) tohto odseku posledným dňom márneho uplynutia lehoty podľa článku 3 ods. 3.7 zmluvy; nárok koproducenta 1 na zľavu podľa bodu b) tohto odseku vzniká za podmienok uvedených v bode b) tohto odseku dňom zrušenia zmluvy podľa článku 4 ods. 4.14 zmluvy.

- 3.6 Koproducent 1 bude plniť svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o hazardných hrách“) a herného plánu okamžitej lotérie; pracovná verzia herného plánu okamžitej lotérie je prílohou č. 4 zmluvy. Koproducent 1 má právo pracovnú verziu herného plánu meniť, dopĺňať a upravovať výlučne po prerokovaní s koproducentom 2. Koproducent 1 sa zároveň zaväzuje, že vyvinie všetko úsilie, ktoré od neho možno spravodlivo očakávať za účelom zabezpečenia účasti účinkujúcich v jednotlivých častiach (dieloch) programu v potrebnom počte, v súlade s herným plánom a v termínoch podľa Harmonogramu. Porušenie ktorejkoľvek z povinností koproducenta 1 podľa tohto článku 3 ods. 3.6 zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo koproducenta 2 od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že k náprave nedôjde ani po uplynutí primeranej dodatočnej lehoty, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní odo dňa doručenia výzvy koproducenta 2 na splnenie povinností koproducentovi 1. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu článku zodpovedá koproducent 1 koproducentovi 2 za spôsobenú súvisiacu škodu, a to v plnej výške.
- 3.7 Koproducent 1 má právo zrušiť zmluvu a nepokračovať v spolupráci s koproducentom 2 pri výrobe **druhej série** programu podľa tejto zmluvy za podmienky, že doručí koproducentovi 2 písomné oznámenie o zrušení zmluvy a nepokračovaní v spolupráci pri výrobe druhej série programu, a to najneskôr v lehote dvoch mesiacov odo dňa doručenia písomného oznámenia o odovysielaní premiéry prvej časti (dielu) prvej série

programu programovou službou JOJ alebo odo dňa doručenia prvého reportu o odvysielaní programu obsahujúceho informáciu o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) prvej série programu v prípade, ak písomné oznámenie o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) programu nebude doručené. V prípade, ak dôjde k zrušeniu zmluvy zo strany koproducenta 1, zaväzuje sa koproducent 1 zaplatiť koproducentovi 2 odstupné vo výške 39.000,- EUR (slovom: tridsaťdeväťtisíc eur). Ustanovenia článku 3 ods. 3.11 a 3.12 zmluvy platia primerane. Zrušenie zmluvy koproducentom 1 podľa tohto článku 3 ods. 3.7 nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o zrušení zmluvy koproducentovi 2 a zároveň pripísaním odstupného podľa tohto odseku na účet koproducenta 2. Zrušením zmluvy zo strany koproducenta 1 nevzniká koproducentovi 2 nárok na vrátenie akéhokoľvek poskytnutého plnenia na základe ustanovení zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že odstupné dojednané v tomto bode je odstupné dojednané v súlade s § 355 Obchodného zákonníka.

- 3.8 Doručením oznámenia v súlade s ustanovením článku 3 ods. 3.7 zmluvy koproducentovi 2 sa zmluva zrušuje s účinkami ex nunc (dňom doručenia písomného oznámenia). Tým nie sú dotknuté iné práva a nároky zmluvných strán dohodnuté na dlhšiu dobu, ako je doba trvania tejto zmluvy alebo z ktorých povahy to vyplýva, a to v rozsahu ako to vyplýva z ustanovení tejto zmluvy (vrátane povinností podľa článku 3 ods. 3.1 až 3.3 zmluvy).
- 3.9 Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak dôjde k platnému zrušeniu zmluvy podľa článku 3 ods. 3.7 zmluvy, koproducent 2 nie je povinný vyrobiť ani odvysielat' druhú sériu programu a koproducent 1 nemá nárok na vrátenie akejkoľvek časti koprodukčných vkladov podľa článku 3 ods. 3.1 a 3.2 zmluvy, ktoré sa týkajú prvej série programu. Tým nie dotknuté právo koproducenta 2 na úhradu koprodukčného vkladu podľa článku 3 ods. 3.4 zmluvy v celej výške.
- 3.10 K fakturovaným koprodukčným vkladom bude účtovaná DPH vo výške a spôsobom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 3.11 Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúr vystavených koproducentom 2 je 15 dní odo dňa doručenia príslušnej faktúry koproducentovi 1, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Za deň úhrady príslušnej sumy sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na príslušný účet koproducenta 2. Súčasťou zálohovej faktúry pri koprodukčných vkladoch podľa článku 3 ods. 3.1 zmluvy je mesačný report o výrobe jednotlivých častí (dielov) programu a preberací protokol o prevzatí príslušných častí (dielov) programu podľa článku 4 ods. 4.15 zmluvy. Súčasťou zúčtovacej faktúry je report o odvysielaní.
- 3.12 Faktúra vystavená koproducentom 2 musí obsahovať všetky údaje podľa platných právnych predpisov, ako aj mesačný report a preberací protokol podľa článku 3 ods. 3.11 zmluvy. Ak faktúra neobsahuje všetky údaje podľa platných právnych predpisov alebo prílohu podľa článku 3 ods. 3.11 zmluvy, koproducent 1 je oprávnený takto doručenú faktúru vrátiť koproducentovi 2 na doplnenie alebo opravu; doručením opravenej alebo doplnenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti podľa článku 3 ods. 3.11 zmluvy.
- 3.13 Koproducent 1 je oprávnený zdržať časť peňažnej sumy uvedenej vo vystavených faktúrach prislúchajúcej k jednotlivým častiam koprodukčných vkladov a iným



peňažným plneniam ako DPH (ďalej len „časť peňažnej sumy“) pred úhradou faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že koproducent 1 bude povinný ako ručiteľ uhradiť daň za koproducenta 2 v zmysle § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“), a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.

- 3.14 Zadržanie časti peňažnej sumy podľa článku 3 ods. 3.13 zmluvy vyplýva z možného ručenia za daň z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia faktúry.
- 3.15 Zadržanie časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti koproducenta 1 a nie je možné považovať takéto konanie koproducenta 1 za neuhradenie faktúry v plnej výške a koproducent 1 nie je preto v omeškani s úhradou súvisiacej časti peňažnej sumy.
- 3.16 Koproducent 1 oznámi koproducentovi 2 zadržanie časti peňažnej sumy v zmysle tohto článku zmluvy bez zbytočného odkladu, a to elektronicky. Koproducent 2 nemá nárok na úhradu akejkoľvek možnej škody, ako ani akýchkoľvek úrokov z omeškania, spojených so zadržaním časti peňažnej sumy.
- 3.17 Koproducent 1 uvoľní zadržanú časť peňažnej sumy nasledovne:
- a) v prospech koproducenta 2, ak sa preukáže, že pominuli skutočnosti, ktoré k zadržaniu časti peňažnej sumy viedli;
  - b) v zmysle rozhodnutia daňového úradu miestne príslušného koproducentovi 2, pričom dňom zadania príkazu na úhradu časti peňažnej sumy z bankového účtu koproducenta 1 sa táto úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke koproducenta 2, s čím zmluvné strany výslovne súhlasia.
- 3.18 V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane alebo jej časti aj zo strany koproducenta 1, a zároveň aj koproducenta 2 a daňový úrad miestne príslušný koproducentovi 2 vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane alebo jej časti koproducentovi 1, je koproducent 1 povinný takto vrátenú peňažnú sumu poukázať na bankový účet koproducenta 2 uvedený na príslušnej faktúre, a to v prípade, ak sa jedná o peňažnú sumu zadržanú podľa článku 3 ods. 3.13 zmluvy.
- 3.19 Osobou poverenou konať za koproducenta 1 vo veciach súvisiacich s plnením tejto zmluvy (s výnimkou zmien a dodatkov zmluvy) je osoba, ktorá bude zo strany koproducenta 1 koproducentovi 2 e-mailom oznámená s dostatočným časovým predstihom tak, aby si koproducent 2 mohol riadne a včas plniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy.

#### **Článok 4**

##### **Záväzky a práva koproducenta 2**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v rámci vyhotovenia jednotlivých častí (dielov) programu zabezpečia jednotlivé súčasti potrebné pre výrobu jednotlivých častí (dielov) programu, vrátane predprodukcie a postprodukcie, v súlade s Harmonogramom a za podmienok podľa tejto zmluvy. Ak nebude dohodnuté inak, a to bez nutnosti zmeny tejto zmluvy, v rámci vyhotovenia jednotlivých častí (dielov) programu koproducent 1 zabezpečuje

výlučne iba povinnosti prevádzkovateľa hazardnej hry v zmysle herného plánu; tým nie sú dotknuté povinnosti zaplatiť koprodukčné vklady podľa tejto zmluvy.

- 4.2 Koproducent 2 sa zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo zabezpečiť odvysielanie programu a jeho jednotlivých častí v Programových službách Vysielateľa, a to na základe Harmonogramu. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje zabezpečiť, že v období 2 mesiacov od odvysielania prvej časti (dielu) programu budú všetky časti (diely) programu, vrátane prvej časti (dielu) programu, odvysielané v primetime programovou službou JOJ. Maximálny počet častí (dielov) programu, ktorých odvysielanie je koproducent 2 povinný zabezpečiť v primetime, programovou službou JOJ podľa predchádzajúcej vety, je 8 častí (dielov) programu, vrátane prvej časti (dielu) programu, a to i v prípade, že k ich odvysielaniu dôjde pred uplynutím obdobia podľa predchádzajúcej vety; záujem koproducenta 1 na tom, aby všetky časti (diely) programu boli odvysielané počas primetime na programovej službe JOJ tým nie v žiadnom rozsahu dotknutý.
- 4.3 Koproducent 2 zodpovedá v celom rozsahu za obsah programu, najmä však zodpovedá za kvalitu programu a za jeho súlad s platnými právnymi predpismi.
- 4.4 Koproducent 2 ďalej zabezpečí pre potreby výroby programu úhradu všetkých nákladov spojených s prípravou, výrobou, dokončením a odvysielaním programu tak, ako sú uvedené v položkovom rozpočte, ktorý tvorí prílohu č. 1 zmluvy (ďalej len „rozpočet“) s výnimkou nákladov, ktoré má podľa zmluvy uhradiť koproducent 1. V prípade, ak s prípravou, výrobou, dokončením a odvysielaním programu podľa predchádzajúcej vety vzniknú ďalšie náklady, ktoré nie sú obsiahnuté v rozpočte, tieto v plnom rozsahu znáša koproducent 2.
- 4.5 Koproducent 2 sa zaväzuje, že v súvislosti so zabezpečením kontinuity prípravy, výroby a vysielania programu v primeranom predstihu:
  - a) vytvorí bodový scenár každého dielu (časti) programu, pričom o bodovom scenári koproducenta 1 za účelom dosiahnutia konsenzu o obsahu scenára písomne vopred informuje;
  - b) bude organizovať výrobné porady za účasti všetkých dotknutých zložiek podieľajúcich sa na príprave, výrobe a dokončení programu, vrátane koproducenta 1.

V prípade, ak dôjde k porušeniu povinnosti koproducenta 2 podľa článku 4. ods. 4.5 písm. a) a/alebo písm. b) zmluvy a k náprave nedôjde ani po uplynutí primeranej dodatočnej lehoty na jej splnenie, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 dni a dlhšia ako 30 dní odo dňa doručenia výzvy koproducenta 1 na splnenie povinnosti koproducentovi 2, je koproducent 1 oprávnený od zmluvy odstúpiť.

- 4.6 Koproducent 2 sa zaväzuje, že bude počas celej výroby programu vykonávať exekutívu a dramaturgiu programu. Exekutívou a dramaturgiou zo strany koproducenta 2 bude poverená osoba podľa rozhodnutia výrobného riaditeľa koproducenta 2.
- 4.7 Koproducent 2 sa zaväzuje zabezpečiť ako koprodukčný vklad vlastnú propagáciu programu všetkými obvyklými spôsobmi v súlade s jeho existujúcimi obchodnými zvyklosťami a platnou právnou úpravou (a to najmä nie však výlučne výrobu a odvysielanie sponzorských odkazov pred začatím vysielania a po skončení vysielania programu a sponzorských dovetkov v upútavkách na program) a kreatívnu dramatickú supervíziu. Koproducent 2 sa zaväzuje, že propagácia podľa predchádzajúcej vety začne

najneskôr 35 dní pred odvysielaním premiéry prvej časti (dielu) prvej série programu. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že za propagáciu programu sa nepovažuje osobitná (samostatná) propagácia hazardnej hry prevádzkovanvej koproducentom 1 v súvislosti s programom, propagácia zapojenia sa do takejto hazardnej hry a ani propagácia kúpy žrebov spojených s touto hazardnou hrou. Osobitná (samostatná) propagácia hazardnej hry koproducenta 1 podľa predchádzajúcej vety nie je predmetom tejto zmluvy.

- 4.8 Koproducent 2 má právo udeliť súhlas na rozdelenie programu pri vysielaní alebo inom prístupnení tretím osobám za účelom odvysielania alebo vloženia reklamy a vlastnej propagácie; tým nie sú dotknuté osobitné právne predpisy. Koproducent 2 je povinný zabezpečiť, aby vložená reklama nebola v spojení s produktami a/alebo činnosťou subjektu, ktorého produkty a/alebo činnosť majú alebo môžu mať vo vzťahu ku koproducentovi 1 konkurenčný charakter.
- 4.9 Koproducent 2, prípadne na základe súhlasu koproducenta 2 Vysielaťel programu, je oprávnený rozhodnúť o termínoch a vysielacích časoch jednotlivých častí (dielov) programu, ako aj o ich zmenách v súlade s touto zmluvou. Koproducent 2 je prípadnú zmenu termínu vysielania jednotlivých častí programu povinný oznámiť koproducentovi 1 písomne alebo prostredníctvom e-mailu s dostatočným časovým predstihom tak, aby si koproducent 1 mohol riadne a včas plniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy.
- 4.10 Koproducent 2 je povinný obstarat' za účelom výroby jednotlivých častí (dielov) programu na vlastné náklady a nebezpečenstvo vecí, osoby, činnosti a služby najmä podľa rozpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1. Koproducent 2 nemá voči koproducentovi 1 právo na náhradu nákladov, ktoré mu v súvislosti s plnením povinností podľa prvej vety vzniknú. Všetky veci, osoby, činnosti a služby je koproducent 2 povinný obstarat' tak, aby boli spôsobilé na ich riadne a nerušené využitie na účel, za ktorým ich koproducent 2 má zabezpečiť/obstarat'.
- 4.11 Archívny televízny a elektronický master každej časti (dielu) programu je na základe tejto zmluvy vlastníctvom koproducenta 2, ktorý zabezpečí jeho archiváciu v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 4.12 Koproducent 2 je oprávnený určiť sponzorov programu v súlade s osobitnými právnymi predpismi a podľa tohto odseku. Koproducent 2 vopred písomne, najmä prostredníctvom e-mailu, pred určením sponzora informuje koproducenta 1 o sponzorovi. Koproducent 1 má právo sa k návrhu sponzora vyjadriť písomne, najmä prostredníctvom e-mailu, a to v lehote 5 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy; v prípade, že sa v tejto lehote nevyjadrí, má sa za to, že so sponzorom súhlasí. Koproducent 1 vyhlasuje, že neodmietne bezdôvodne sponzora, pričom sponzora môže odmietnuť najmä v prípade, ak by koproducentom 2 určený sponzor poškodil alebo mohol poškodiť dobré meno a/alebo záujmy koproducenta 1. Výnos z výberov sponzorov programu a za zabezpečenie odvysielania sponzorských odkazov je príjmom spoločnosti určenej koproducentom 2. Koproducent 2 je oprávnený rozhodnúť o zaradení komerčných produktov do programu (productplacement), a to v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Výnos zo zaradenia komerčných produktov do programu je príjmom koproducenta 2. V prípade akýchkoľvek nárokov, sankcií alebo pokút od tretích osôb tieto znáša koproducent 2 a v prípade, ak by si takéto nároky, sankcie alebo pokuty tretie osoby uplatnili u koproducenta 1, vysporiada a znáša tieto

nároky, sankcie a pokuty od tretích osôb v plnom rozsahu na vlastné náklady a nebezpečenstvo koproducent 2. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje zabezpečiť v rámci productplacementu umiestňovanie ostatných produktov koproducenta 1 na jeho požiadanie, a to v súlade s osobitnými právnymi predpismi.

- 4.13 Koproducent 2 je oprávnený realizovať „sms“ súťaže alebo obdobné aktivity spojené s programom, a to prostredníctvom ním určenej osoby, v prípade ak sa na tom koproducent 2 s koproducentom 1 písomne vopred dohodnú. Prípadný výnos z sms súťaží a obdobných aktivít spojených s programom bude predmetom osobitnej zmluvy medzi koproducentom 2 a osobou zabezpečujúcou takéto aktivity.
- 4.14 Koproducent 2 má právo zrušiť zmluvu a nepokračovať v spolupráci s koproducentom 1 pri výrobe **druhej série** programu podľa tejto zmluvy za podmienky, že doručí koproducentovi 1 písomné oznámenie o zrušení zmluvy a nepokračovaní v spolupráci pri výrobe druhej série programu, a to najneskôr v lehote 2 mesiacov odo dňa doručenia písomného oznámenia o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) prvej série programu programovou službou JOJ alebo odo dňa doručenia prvého reportu o odvysielaní programu obsahujúceho informáciu o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) prvej série programu v prípade, ak písomné oznámenie o odvysielaní premiéry prvej časti (dielu) programu nebude doručené. V prípade, ak dôjde k zrušeniu zmluvy zo strany koproducenta 2, zaväzuje sa koproducent 2 poskytnúť koproducentovi 1 zľavu vo výške 50% z koprodukčného vkladu uvedeného v článku 3 ods. 3.4 zmluvy a vystaviť na sumu vo výške 39.000,- EUR bez DPH (slovom: tridsaťdeväťtisíc eur) daňový dobropis podľa príslušných právnych predpisov bez zbytočného odkladu po doručení oznámenia podľa tohto odseku článku zmluvy. Splatnosť dobropisu podľa predchádzajúcej vety je 15 dní od jeho doručenia koproducentovi 1; pripísaním sumy podľa predchádzajúcej vety na účet koproducenta 1 táto zmluva zaniká. Zrušením zmluvy zo strany koproducenta 2 nevzniká koproducentovi 1 nárok na vrátenie akéhokoľvek poskytnutého plnenia na základe ustanovení zmluvy, ak v zmluve nie je uvedené inak; v prípade zrušenia zmluvy koproducentom 2 podľa tohto odseku zmluvy sa však koproducent 2 zaväzuje vrátiť koproducentovi 1 koprodukčný vklad zaplatený podľa článku 3 ods. 3.2 zmluvy, a to za všetky diely, ktoré neboli odvysielané Vysielateľom v Programovej službe v zmysle Harmonogramu, resp. jeho oznámených zmien; za týmto účelom je koproducent 2 povinný vystaviť v prospech koproducenta 1 k zálohovej faktúre dobropis, a to bezodkladne, a zároveň v lehote splatnosti 15 dní od jeho doručenia koproducentovi 1 peňažné plnenie koproducentovi 1 vrátiť. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností platí, že týmto ustanovením nie sú dotknuté akékoľvek iné zľavy, ktoré poskytuje koproducent 2 koproducentovi 1.
- 4.15 Koproducent 2 odovzdá koproducentovi 1 po každom natáčaní príslušnú časť (diel) alebo príslušné časti (diely) programu na funkčnom hmotnom nosiči dát v technickom rozhraní a formáte vysielateľnom na programovej službe TIPOS TV (ďalej len „hmotný nosič“) alebo inou formou, na ktorej sa zmluvné strany dohodnú, a to na základe predchádzajúcej výzvy koproducenta 2. O odovzdaní a prevzatí hmotného nosiča bude spísaný preberací protokol, ktorý musí byť pri prevzatí hmotného nosiča podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 4.16 Osobou poverenou konať za koproducenta 2 vo veciach súvisiacich s plnením tejto zmluvy (s výnimkou zmien a dodatkov zmluvy) je výrobný riaditeľ a vedúci výroby.

## Článok 5 Práva k programu

- 5.1 Iniciátorom výroby programu je koproducent 2, na základe čoho je koproducent 2 v zmysle § 84 a § 116 Autorského zákona aj výrobcom prvého audiovizuálneho záznamu, pôvodným nositeľom práva program použiť a prislúchajú mu práva v zmysle Autorského zákona.
- 5.2 Koproducent 2 sa zaväzuje, že v súvislosti s programom na vlastné náklady právne a finančne úplne vysporiada alebo zabezpečí vysporiadanie všetkých nárokov a práv nositeľov autorských a obdobných práv, práv výkonných umelcov, výrobcov audiovizuálnych záznamov za použitie ich diel a výkonov pri výrobe programu a to tak, aby koproducentovi 1 nevznikli žiadne dodatočné náklady voči nositeľom autorských a obdobných práv, práv výkonných umelcov a výrobcom audiovizuálnych záznamov, v súvislosti s vysielaním programu prostredníctvom programovej služby TIPOS TV a/alebo akýmkoľvek iným použitím programu. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje, že vysporiada nároky kolektívnej správy autorských práv za akékoľvek a každé vysielenie programu prostredníctvom Programových služieb. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že koproducent 2 nie je povinný vysporiadať nároky organizácií kolektívnej správy autorských práv pri dobrovoľnom a/alebo povinnom spravovaní autorských práv zo strany organizácií kolektívnej správy autorských práv za akékoľvek a každé vysielenie a/alebo sprístupnenie programu prostredníctvom programovej služby TIPOS TV. Vysporiadanie práv v zmysle tejto zmluvy koproducent 2 zabezpečuje na dobu trvania autorskoprávnej ochrany alebo ochrany práv výkonných umelcov v zmysle Autorského zákona. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje, že na vlastné náklady zabezpečí výhradný časovo a územne neobmedzený súhlas všetkých účinkujúcich, ktorých prejavy osobnej povahy zachytí a použije pri výrobe programu, a to na každé zachytenie a použitie prejavov osobnej povahy účinkujúcich a vysporiada všetky nároky účinkujúcich, ktorých prejavy osobnej povahy zachytí a použije pri výrobe programu, a to aj vo vzťahu k vysieleniu programu, resp. jeho jednotlivých častí (dielov) prostredníctvom programovej služby TIPOS TV. V prípade, ak by si voči koproducentovi 1 osoby uvedené v tomto odseku článku zmluvy uplatnili akékoľvek nároky, tieto v plnom rozsahu znáša koproducent 2 a je povinný nahradiť koproducentovi 1 akékoľvek plnenie uskutočnené koproducentom 1 za koproducenta 2. Pre vylúčenie pochybností platí, že koproducent 2 nie je povinný vysporiadať podľa predchádzajúcich viet nároky organizácií kolektívnej správy autorských práv na základe dobrovoľnej a/alebo povinnej kolektívnej správy autorských práv vo vzťahu k akémukoľvek a každému vysieleniu a/alebo sprístupneniu programu prostredníctvom programovej služby TIPOS TV, ak z tejto zmluvy výslovne nevyplýva inak. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje, že za účelom vysporiadania autorských práv spravovaných organizáciami kolektívnej správy autorských práv, doručí koproducentovi 1 výkazy obsahujúce zoznamy diel, ku ktorým je zo strany koproducenta 1 potrebné vysporiadať autorské práva vo vzťahu k jednotlivým a všetkým organizáciám kolektívnej správy autorských práv, za vysielenie programu a jeho jednotlivých častí (dielov) prostredníctvom programovej služby TIPOS TV, a to najneskôr ku dňu odovzdania podľa článku 4 ods. 4.15 zmluvy.
- 5.3 Koproducent 1 berie na vedomie, že vytvorením každej časti (dielu) programu sa výhradným nositeľom práv k vytvorenej časti (dielu) programu a k ich všetkým, na základe tejto zmluvy vyrobeným častiam a súčastiam, stáva koproducent 2, a teda

koproducent 2 má výhradné právo tieto spôsobom určeným v tejto zmluve neobmedzene používať na účely súvisiace s predmetom činnosti koproducenta 2, a to najmä (nie však výlučne) rozmnožovať program, právo program preložiť, právo na adaptáciu, usporiadanie alebo akékoľvek iné spracovanie alebo úpravy programu, právo na použitie programu alebo jeho časti a súčasti na vytvorenie nových programov, právo na verejné rozširovanie programu alebo jeho rozmnožením predajom, nájmom, vypožičaním alebo akoukoľvek inou formou rozširovania alebo prevodu vlastníctva, právo na verejné vykonanie programu, právo na vysielanie programu, právo na káblovú retransmisiu programu, právo na prenos programu prostredníctvom elektronických komunikačných sietí, internetu a prostredníctvom iných multimediálnych foriem a postupov, právo na prenos programu iným spôsobom, právo nakladať s programom akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý prislúcha autorovi v zmysle ustanovení Autorského zákona. Týmto odsekom rovnako nie sú dotknuté práva koproducenta 1 podľa tejto zmluvy.

- 5.4 Koproducent 2 je povinný udeliť súhlas na použitie programu v rozsahu a spôsobom podľa tejto zmluvy Vysielaťovi prostredníctvom Programových služieb.

## **Článok 6** **Sublicencia**

### **Spôsob použitia**

- 6.1 Koproducent 1 je ako nadobúdateľ oprávnený používať Ochrannú známku v súvislosti s okamžitou lotériou v nasledovnom rozsahu:
- a) umiestňovať Ochrannú známku v rámci okamžitej lotérie, najmä, ale nielen vyobrazovaním Ochranej známky na/v
    1. žreboch okamžitej lotérie vydávaných nadobúdateľom na území Slovenskej republiky, po dobu trvania tejto zmluvy;
    2. propagačných materiáloch vzťahujúcich sa k okamžitej lotérii za predpokladu, že spôsob použitia Ochranej známky je na propagačnom materiáli, vrátane žrebu obsahujúceho Ochrannú známku, vyobrazený v súlade s licenciou, bez ohľadu na formát vyobrazenia; odlišný spôsob použitia Ochranej známky predloží nadobúdateľ na predchádzajúce písomné odsúhlasenie poskytovateľovi;
    3. žiadosti nadobúdateľa o udelenie individuálnej licencie na prevádzkovanie okamžitej lotérie (ďalej len „herná licencia k okamžitej lotérii“);
    4. hernom pláne okamžitej lotérie;
  - b) používať Ochrannú známku v obchodnej korešpondencii alebo v akýchkoľvek reklamných a propagačných materiáloch v súvislosti s okamžitou lotériou;
  - c) používať Ochrannú známku v podobe, ktorá sa od podoby, v ktorej bola Ochranná známka zapísaná, odlišuje len v prvkoch nemeniacich jej rozlišovaciu spôsobilosť;
  - d) používať Ochrannú známku počas celej doby trvania hernej licencie k okamžitej lotérii, najdlhšie však počas dĺžky udelenej sublicencie, t.j. do 31.3.2019;
  - e) používať Ochrannú známku výlučne na území Slovenskej republiky; tým nie je dotknuté vysielanie prostredníctvom programovej služby TIPOS TV.

- 6.2 Poskytovateľ je povinný udržiavať práva k Ochranej známke v platnosti po celú dobu trvania sublicencie.

## Článok 7

### Vyhlásenia zmluvných strán a povinnosti koproducenta 2

- 7.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé na uzatvorenie tejto zmluvy a plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a táto zmluva zakladá ich zákonný a platný záväzok, vymožitelný voči nim v súlade s jej ustanoveniami. Zmluvné strany rovnako berú na vedomie, že prednosť pred jednotlivými ustanoveniami tejto zmluvy týkajúcimi sa priebehu a pravidiel okamžitej lotérie má schválený herný plán okamžitej lotérie; v prípade zmeny herného plánu okamžitej lotérie sa zmluvné strany zaväzujú riadiť zmeneným herným plánom okamžitej lotérie a v prípade potreby pristúpiť k zmene tejto zmluvy.
- 7.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa neuskutočnili žiadne úkony a neprebiehajú žiadne konania pred akýmkoľvek súdom, rozhodcovským súdom alebo rozhodcom, štátnym alebo iným orgánom verejnej správy, ktoré by mohli ovplyvniť zákonnosť, platnosť alebo vymožitelnosť tejto zmluvy vo vzťahu ku zmluvným stranám alebo ich schopnosti splniť si svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a podľa vedomosti zmluvných strán sa žiadne takéto úkony nepripravujú.
- 7.3 Koproducent 2 vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- mu licencor poskytol všetky licencie a súhlasy v rozsahu predvídanom touto zmluvou;
  - je jediným a výlučným oprávneným subjektom na udelenie sublicencie k Ochranej známke v rozsahu predvídanom touto zmluvou a že licencor koproducentovi 2 udelil predchádzajúci súhlas na udelenie sublicencie k Ochranej známke koproducentovi 1 v rozsahu, v akom sa poskytuje sublicencia v tejto zmluve;
  - je odborne spôsobilý na vytvorenie programu a originálov zvukovo-obrazových záznamov jednotlivých dielov programu podľa tejto zmluvy ako aj zabezpečenie odvysielania programu, resp. jeho jednotlivých častí (dielov) Vysielateľom;
  - licencor udelil súhlasy a licencie na vytvorenie programu a jeho vysielanie tak koproducentom 1 ako aj koproducentom 2, resp. subjektami, prostredníctvom ktorých vykoná vysielanie koproducent 2 tak, ako je uvedené v tejto zmluve;
  - povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy uskutoční sám alebo zabezpečí ich uskutočnenie, ak z tejto zmluvy nevyplýva inak;
  - berie na vedomie skutočnosť, že herný plán okamžitej lotérie je dielom zabezpečeným koproducentom 1 a bez udelenia predchádzajúceho písomného súhlasu koproducenta 1 nie je oprávnený na jeho použitie a to v žiadnom rozsahu; tým nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy;
  - berie na vedomie skutočnosť, že koproducent 1 disponuje všetkými a akýmkoľvek majetkovými právami ku grafickému vyobrazeniu žrebu okamžitej lotérie a jeho jednotlivých častí;
  - že používaním grafického vyobrazenia žrebu okamžitej lotérie, ktoré bolo predložené koproducentovi 2 nie sú porušované žiadne práva koproducenta 2 a/alebo licencora a v prípade postupu podľa tejto zmluvy nie je dôvod predpokladať takéto porušenie;

- i) nie je v likvidácii ani nebolo rozhodnuté o jeho zrušení;
- j) nie je v kríze ani mu nehrozí kríza podľa Obchodného zákonníka a nie je v úpadku podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ani mu úpadok nehrozí;
- k) riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;
- l) nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie na majetok koproducenta 2 a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
- m) nemá vedomosť o tom, že by voči nemu bolo vedené exekučné konanie, ktoré by mohlo ovplyvniť plnenie povinností koproducenta 2 vyplývajúcich zo zmluvy a zároveň vyhlasuje a ubezpečuje koproducenta 1, že akákoľvek exekúcia vedená voči koproducentovi 2 nemôže ovplyvniť plnenie povinností koproducenta 2 vyplývajúcich zo zmluvy a nie je spôsobilá akokoľvek ohroziť alebo obmedziť plnenie povinností koproducenta 2;
- n) neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností koproducenta 2 uvedených v tejto zmluve v takej kvalite, ktoré by ohrozilo plnenie zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a v súlade s poctivým obchodným stykom;
- o) neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie koproducenta 2 pre daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o DPH;
- p) mu nebolo uložené ochranné opatrenie zhabania majetku alebo trest prepadnutia majetku;
- q) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani prokurista a ani člen dozornej rady právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, obchodovania s ľuďmi;
- r) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani prokurista a ani člen dozornej rady právoplatne odsúdený za akýkoľvek úmyselný trestný čin alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie vo verejnom obstarávaní alebo vo verejnej dražbe;
- s) nebolo voči nemu začaté konkurzné konanie, nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku;
- t) nebolo začaté reštrukturalizačné konanie ani nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku a ani nedal svojmu veriteľovi súhlas na vypracovanie reštrukturalizačného posudku správcom;
- u) nemá nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike;
- v) nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike;
- w) nedopustil sa v predchádzajúcich 3 rokoch závažného porušenia profesijných povinností, ktoré možno preukázať a povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktorú možno preukázať;
- x) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike;



- y) nepredložil ani nepredloží ponuku akejkoľvek povahy, z ktorej by mu na základe zmluvy mohla vyplývať nejaká výhoda;
  - z) sa nesnažil a ani sa nebude snažiť o získanie žiadnej finančnej alebo hmotnej výhody v prospech alebo od niekoho, ani ju neudelil a ani neudelí, nevyhľadával a ani nevyhľadá či neprijal a ani neprijme, ak by bola takáto výhoda založená na nezákonomnom postupe alebo korupcii, či už priamo alebo nepriamo, a predstavovala by stimul alebo odmenu spojenú s plnením zmluvy.
- 7.4 Koproducent 2 je povinný písomne predložiť koproducentovi 1 na schválenie každého subdodávateľa, ktorý by sa mal podieľať na vyhotovení programu alebo originálu zvukovo-obrazového záznamu programu; bez udelenia súhlasu koproducenta 1 takéhoto subdodávateľa nemožno použiť na plnenie povinností koproducenta 2 podľa tejto zmluvy. Koproducent 1 je povinný sa písomne vyjadriť bez zbytočného odkladu od obdržania písomnej žiadosti koproducenta 2, či s použitím subdodávateľa súhlasí alebo nie. Koproducent 1 nesmie súhlas s použitím subdodávateľa bezdôvodne odmietnuť. Ak sa koproducent 1 k žiadosti koproducenta 2 nevyjadrí do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti koproducenta 2, má sa za to, že koproducent 1 s použitím subdodávateľa súhlasí. Bez ohľadu na vyššie uvedené, ak koproducent 2 použije na plnenie povinností koproducenta 2 z tejto zmluvy akúkoľvek tretiu osobu, zodpovedá voči koproducentovi 1 v celom rozsahu za plnenie povinností podľa tejto zmluvy sám.
- 7.5 Koproducent 2 sa vyvaruje akýchkoľvek kontaktov, ktoré by mohli ohroziť jeho nezávislosť. Okrem toho, koproducent 2 je povinný prijať všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť akejkoľvek situácii, ktorá by mohla ohroziť nestranné a objektívne plnenie tejto zmluvy. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť najmä v dôsledku ekonomických záujmov, politickej alebo národnej spriaznenosti, rodinných či citových väzieb alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Každý konflikt záujmov, ktorý vznikne počas plnenia tejto zmluvy, musí byť bezodkladne písomne oznámený koproducentovi 1. V prípade konfliktu záujmov koproducent 2 okamžite prijme všetky opatrenia potrebné na jeho ukončenie.
- 7.6 Koproducent 1 si vyhradzuje právo overiť, či sú opatrenia uvedené článku 7 ods. 7.5 zmluvy primerané, a v prípade potreby môže vyžadovať prijatie dodatočných opatrení v lehote, ktorú sám určí. Koproducent 2 zabezpečí, aby sa jeho zamestnanci a subdodávatelia nedostali do situácie, ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov. Bez toho, aby bol dotknutý článok 7 ods. 7.5 zmluvy, koproducent 2 okamžite a bez akéhokoľvek odškodnenia zo strany koproducenta 1 nahradí každého svojho zamestnanca a/alebo subdodávateľa, ktorý je takejto situácii vystavený.
- 7.7 Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto článku sú pravdivé a presné vo všetkých podstatných aspektoch, nie sú v žiadnom podstatnom a významnom ohľade zavádzajúce a neopomínajú uviesť žiadnu podstatnú skutočnosť a považujú sa za opakované a trvajúce počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
- 7.8 Koproducent 2 je povinný informovať koproducenta 1 o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, ktorá má vplyv na pravdivosť ktoréhokoľvek z vyhlásení uvedených v tejto zmluve, a to bez zbytočného odkladu.
- 7.9 Nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia koproducenta 2 podľa tejto zmluvy zakladá právo koproducenta 1 odstúpiť od zmluvy, v prípade, že k náprave

nedôjde ani po uplynutí primeranej dodatočnej lehoty, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní a dlhšia ako 60 dní odo dňa doručenia výzvy koproducenta 1 na splnenie povinnosti koproducentovi 2.

- 7.10 Koproducent 1 je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej nepravdivosťou ktoréhokolvek z vyhlásení koproducenta 2 uvedených v článku 7 ods. 7.1 až 7.6 zmluvy.
- 7.11 Koproducent 2 je povinný dodržiavať zákazy, obmedzenia a povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších (ďalej len „Zákon o nelegálnej práci“), najmä je však povinný postupovať tak, aby práce a služby podľa zmluvy nedodával alebo neposkytoval prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá je nelegálne zamestnaná.
- 7.12 Koproducent 2 vyhlasuje, že práce a služby, ktoré bude poskytovať na základe tejto zmluvy bude po celý čas jej platnosti a účinnosti vykonávať len prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú zamestnáva v súlade s právnou úpravou platnou v Slovenskej republike a súčasne vyhlasuje, že žiadnu službu alebo prácu alebo jej časť nevykoná prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá je nelegálne zamestnaná.
- 7.13 Koproducent 2 je povinný na požiadanie koproducenta 1 bezodkladne poskytnúť v požadovanom rozsahu, ktorý je v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých dodáva prácu alebo poskytuje službu podľa tejto zmluvy, ktoré sú potrebné na to, aby koproducent 1 mohol skontrolovať, či koproducent 2 neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu, t. j. podľa Zákona o nelegálnej práci. Žiadosť o poskytnutie dokladov, ako aj samotné doklady, je možné doručiť aj v elektronickej forme na určené e-mailové adresy zmluvných strán.
- 7.14 Ak koproducent 2 poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti zamestnávania, a z uvedeného dôvodu bude koproducentovi 1 uložená pokuta alebo iná sankcia za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu poskytnutú koproducentom 2 prostredníctvom fyzickej osoby nelegálne zamestnanej, zaväzuje sa koproducent 2 uhradiť koproducentovi 1 škodu tým spôsobenú, a to vrátane škody spôsobenej uhradením pokuty alebo sankcie uloženej príslušným orgánom verejnej správy. Koproducent 2 je povinný uhradiť koproducentovi 1 skutočnú škodu, ktorá mu vznikla, a to najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia faktúry spolu so žiadosťou o uhradenie spôsobenej škody. Jedným z podkladov pre určenie skutočnej škody spôsobenej koproducentovi 1 bude aj kópia právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu verejnej správy o uložení pokuty alebo inej sankcie.
- 7.15 Koproducent 2 ďalej vyhlasuje, že si riadne a včas plní, a počas trvania tejto zmluvy sa zaväzuje riadne a včas plniť, svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o registri partnerov“), najmä sa zaväzuje zabezpečiť aktuálne, úplné, správne a pravdivé údaje zapisované v registri partnerov prostredníctvom oprávnenej osoby, a zároveň sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať koproducenta 1 o tom, že:
- a) bol vymazaný z registra partnerov, ktorý je vedený v súlade so Zákomom o registri partnerov;

- b) nastala akákoľvek zmena akéhokoľvek údaju zapísaného v registri partnerov, ktorý je vedený v súlade so Zákonom o registri partnerov;
- c) nastala skutočnosť, ktorá vedie alebo môže viesť k jeho výmazu z registra partnerov podľa § 13 ods. 2 Zákona o registri partnerov;
- d) po dobu dlhšiu ako 30 dní nemá v registri partnerov vedenom v súlade so Zákonom o registri partnerov zapísanú oprávnenú osobu.

V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti koproducenta 2 uvedenej v článku 7 ods. 7.15 zmluvy je koproducent 1 oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť; tým nie sú dotknuté práva koproducenta 1 odstúpiť od tejto zmluvy a/alebo neplniť podľa tejto zmluvy podľa § 15 Zákona o registri partnerov.

- 7.16 Koproducent 1 sa v plnom rozsahu spolieha na vyhlásenia a záruky uvedené najmä v tomto článku zmluvy a osobitne nepreveruje ich úplnosť a pravdivosť. Koproducent 2 žiada koproducenta 1, aby sa spoľahol na vyhlásenia a záruky uvedené najmä v tomto článku zmluvy a uzatvoril s ním túto zmluvu. Koproducent 2 súčasne berie na vedomie, že koproducent 1 sa spolieha a bude spoliehať na vyhlásenia a záruky obsiahnuté v tejto zmluve. Koproducent 2 sa zároveň zaväzuje odškodniť koproducenta 1 v prípade, ak bude koproducent 1 zaviazaný uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu, ktorej dôvod spočíva v nepravdivosti akéhokoľvek z vyhlásení uvedeného v tejto zmluve, vrátane dôvodu spočívajúceho v nevysporiadaní autorských práv alebo iných práv súvisiacich s programom alebo porušení akýchkoľvek práv licencora, pričom koproducent 1 tento sľub odškodnenia prijíma.

## **Článok 8**

### **Osobitné ustanovenia**

- 8.1 Koproducent 2 sa zaväzuje, že v programe nebudú informácie poškodzujúce dobré meno koproducenta 1 a/alebo Vysielateľa a/alebo Programových služieb a program nebude obsahovať žiadne prvky skrytej reklamy alebo propagácie akýchkoľvek produktov (s výnimkou umiestňovania produktov podľa článku 4 ods. 4.12 zmluvy v súlade s osobitnými právnymi predpismi) a žiadne prvky, ktoré by boli v rozpore s ustanoveniami zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
- 8.2 V prípade omeškania koproducenta 1 s úhradou faktúr, môže koproducent 2 požadovať od koproducenta 1 úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3 V prípade omeškania koproducenta 2 s akýmkoľvek finančným plnením podľa tejto zmluvy, môže koproducent 1 požadovať od koproducenta 2 úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.4 V prípade omeškania koproducenta 1 s úhradou faktúr o viac ako 30 dní, má koproducent 2 právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak po uplynutí 30 dní od splatnosti záväzku vyzve písomnou výzvou koproducenta 1 na jeho zaplatenie v dobe nie kratšej ako 7 dní od doručenia tejto výzvy a k zaplateniu zo strany koproducenta 1 v tejto dobe nedôjde. Ustanovenie tohto článku 8 ods. 8.4 zmluvy sa nepoužije v prípade, ak

omeškanie koproducenta 1 bolo spôsobené dôvodmi na strane koproducenta 2 alebo okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

## **Článok 9**

### **Dôverné informácie a doručovanie**

- 9.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva a všetky jej časti, ako aj všetky informácie, skutočnosti a údaje, poskytnuté a nadobudnuté zmluvnými stranami na základe a/alebo v spojení s touto zmluvou a/alebo jej plnením sú dôvernými informáciami a môžu byť prístupné výlučne iba za podmienok uvedených v dohode o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, uzatvorenej medzi zmluvnými stranami, ktorá je prílohou č. 2 zmluvy.
- 9.2 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje povinnosť zverejniť zmluvu vrátane jej príloh, v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.3 V prípade, ak zmluvná strana má v úmysle alebo má povinnosť dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú zmluvnú stranu.
- 9.4 Koproducent 1 považuje za svoje obchodné tajomstvo prílohu č. 4.
- 9.5 Koproducent 2 považuje za svoje obchodné tajomstvo prílohu č. 1 a prílohu č. 3.
- 9.6 Akékoľvek oznámenia a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto zmluvou (ďalej len „oznámenia“), bude vykonaná v písomnej podobe.
- 9.7 Všetky písomnosti týkajúce sa zmeny alebo zániku tejto zmluvy alebo písomnosti, ktorých písomnú formu vyžaduje príslušný právny predpis, si budú zmluvné strany doručovať na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. zapísanú v obchodnom registri prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky, osobne alebo kuriérom. Za deň doručenia písomností uvedených v predchádzajúcej vete sa považuje deň ich prevzatia zmluvnou stranou; za deň doručenia sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať alebo deň, v ktorý sa nedoručená zásielka vrátila odosielajúcej strane, a to aj v prípade, ak sa druhá zmluvná strana o jej doručovaní nedozvedela. Ostatné oznámenia môžu byť doručované použitím kontaktných údajov uvedených pri určení zmluvných strán alebo písomne oznámených zmluvnou stranou nasledovne:
- a) osobne, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom;
  - b) kuriérom, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom;
  - c) doporučenou poštou, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom;
  - d) faxom, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia prenosu faxovej správy;

- e) e-mailom, potvrdením odoslania e-mailovej správy. V prípade, ak adresát nepotvrdí doručenie e-mailovej správy, považuje sa e-mailová správa doručená 3. pracovný deň po odoslaní správy odosielateľom.
- 9.8 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení oznámenia podľa článku 9 ods. 9.7 písm. c) tohto článku zmluvy sa oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

## **Článok 10**

### **Doba trvania a skončenie zmluvy**

- 10.1 Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany na dobu určitú do dňa odvysielania poslednej časti druhej série programu, ak nedošlo k zrušeniu zmluvy podľa článku 3 ods. 3.7 alebo článku 4 ods. 4.14 zmluvy. Aj po skončení platnosti tejto zmluvy zostávajú zachované všetky práva a nároky zmluvných strán dohodnuté na dlhšiu dobu, ako je doba trvania tejto zmluvy alebo z ktorých povahy to vyplýva, a to v rozsahu ako to vyplýva z ustanovení tejto zmluvy; uvedené sa vzťahuje najmä, nie však výlučne na právo koproducenta 1 vysielateľ program v rámci programovej služby TIPOS TV ako aj na používanie Ochranej známky a Ochranej známky Veľký balík, v prípade, že bude registrovaná v súvislosti s okamžitou lotériou, a to po celú dobu trvania hernej licencie k okamžitej lotérii, najdlhšie však po dobu trvania licenčnej zmluvy 2, teda do 31.3.2019. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností platí, že práva a povinnosti vyplývajúce zmluvným stranám z tejto zmluvy vo vzťahu k výrobe a odvysielaniu prvej série programu zostávajú zachované aj v prípade zrušenia zmluvy v súlade s článkom 3 ods. 3.7 alebo článku 4 ods. 4.14 zmluvy.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné predčasne ukončiť tiež dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy podľa jej ustanovení alebo podľa Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane a právnym následkom jeho doručenia je skončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Zmluvná strana, ktorá od tejto zmluvy odstúpila má nárok na náhradu preukázateľne spôsobenej škody.

## **Článok 11**

### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Ak táto zmluva neustanovuje inak, platia pre vzťahy z nej vyplývajúce ustanovenia Obchodného zákonníka a Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 11.2 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomnou formou a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.

- 11.3 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý má právnu silu originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.
- 11.4 Táto zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami; účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.5 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí:
- Príloha č. 1 – Rozpočet;
  - Príloha č. 2 – Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií;
  - Príloha č. 3 – Harmonogram výroby a harmonogram vysielania;
  - Príloha č. 4 – Pracovná verzia herného plánu okamžitej lotérie.
- 11.6 V tejto zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi zmluvnými stranami, týkajúca sa predmetu tejto zmluvy. Zmluva nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu, vyrozumenia a/alebo dohody uskutočnené a/alebo uzatvorené medzi zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe.
- 11.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.
- 11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.
- 11.9 Koproducent 2 nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči koproducentovi 1 na akúkoľvek tretiu osobu a ani jednostranne započítať akúkoľvek pohľadávku voči koproducentovi 1.
- 11.10 Každé ustanovenie tejto zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné, ostatné ustanovenia tejto zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto neplatnosti budú zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto zmluvy tak, aby neplatné ustanovenie bolo nahradené ustanovením potrebným na realizáciu zámeru neplatného ustanovenia. V prípade, ak medzi zmluvnými stranami nedôjde k dohode, na nahradenie neplatného ustanovenia tejto zmluvy sa použijú iné ustanovenia tejto zmluvy alebo ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú obsahu a účelu neplatného ustanovenia.
- 11.11 Akékoľvek spory alebo nezhody vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v spojení s ňou alebo porušenie alebo neplatnosť tejto zmluvy (ďalej len „spor“) sa vyriešia a s konečnou platnosťou sa o nich rozhodne tak, ako to určuje tento odsek. Zmluvné strany sa v dobrej viere pokúsia vyriešiť akýkoľvek spor rokovaním bez toho, aby sa uchýlili k súdnemu konaniu. V prípade sporu je každá zmluvná strana povinná doručiť druhej zmluvnej strane písomné oznámenie (ďalej len „oznámenie o spore“), v ktorom navrhne, aby sa zmluvné strany pokúsili vyriešiť spor rokovaním. Ak sa spor do 30 dní od doručenia oznámenia o spore nevyrieši, spor sa na písomný návrh jednej zo

zmluvných strán predloží súdu, ktorým bude všeobecný súd tej zmluvnej strany, proti ktorej návrh smeruje.

11.12 Ak je v tejto zmluve použitý definovaný pojem, bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto zmluve

- a) každý odkaz na osobu (vrátane zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto zmluvou, tej zmluvnej strany, do práv alebo povinností ktorej vstúpili;
- b) každý definovaný pojem sa aplikuje na každý príslušný pojem v jednotnom ako aj množnom čísle ako aj akomkoľvek gramatickom tvare;
- c) každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

11.13 Ktorákoľvek zmluvná strana sa môže vzdať ktoréhokoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z tejto zmluvy (tak permanentne ako aj dočasne, tak úplne ako aj z časti a tak nepodmienené alebo za predpokladu splnenia jednej alebo viacerých podmienok) písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane. Nevykonanie úkonu smerujúceho k výkonu práva sa nepovažuje za vzdanie sa práva.

11.14 Táto zmluva a právny vzťah ňou založený sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy.

11.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej a vážnej vôle, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, a že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Koproducent 2:

Koproducent 1:

---

**Slovenská produkčná, a.s.**

Mgr. Marcel Grega  
predseda predstavenstva

---

**TIPOS, národná lotériová  
spoločnosť, a. s.**

Ing. Ján Barczy  
predseda  
predstavenstva

---

**Slovenská produkčná, a.s.**  
Roland Kubina  
podpredseda predstavenstva

---

**TIPOS, národná lotériová  
spoločnosť, a. s.**  
Ing. Katarína Melasová  
podpredsedníčka  
predstavenstva



## PRÍLOHA Č. 2 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI PRI VÝROBE PROGRAMU A LICENČNEJ ZMLUVE

### DOHODA O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

*uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a § 271 Obchodného zákonníka v platnom znení*

#### **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 499/B

konajúca prostredníctvom: Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Katarína Melasová, podpredsedníčka predstavenstva

(ďalej aj len ako “*spoločnosť TIPOS*“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

#### **Slovenská produkčná, a.s.**

sídlo: Brečtanová 1, 831 01 Bratislava

IČO: 35 843 624

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3006/B

konajúca prostredníctvom: Mgr. Marcel Grega, predseda predstavenstva

Roland Kubina, podpredseda predstavenstva

(ďalej aj len ako “*spoločnosť Slovenská produkčná*“ v príslušnom gramatickom tvare)

(spoločnosť TIPOS a spoločnosť Slovenská produkčná ďalej spolu aj len ako “*Zmluvné strany*“ v príslušnom gramatickom tvare alebo jednotlivo “*Zmluvná strana*“ v príslušnom gramatickom tvare)

### ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

- 1.1 **Dôvernými informáciami** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek informácie, údaje, dáta, dokumenty a skutočnosti, bez ohľadu na ich charakter, podobu, formu a spôsob zachytenia, uchovania a odovzdania, ktoré sú poskytnuté alebo inak sprístupnené ktoroukoľvek zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane, alebo inak získané v priebehu spolupráce Zmluvných strán v súvislosti s Projektom, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú osobitne označené poskytujúcou Zmluvnou stranou ako dôverné. Dôverné informácie sú najmä, ale nielen akékoľvek obchodné, technické, technologické, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, špecifikácie, plány, návrhy, modely, grafy, vzorky, dáta, počítačové programy apod. Za Dôverné informácie poskytované zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany sa považujú Dôverné informácie, ktoré boli poskytnuté priamo Zmluvnou stranou, jej Spriaznenými osobami, Internými osobami alebo inými na to určenými zástupcami, vrátane obchodných partnerov Zmluvnej strany, ktorí Dôverné informácie poskytli druhej Zmluvnej strane na základe dohody, súhlasu alebo pokynu poskytujúcej Zmluvnej strany.
- 1.2 **Internou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumie (i) akákoľvek fyzická osoba – zamestnanec Zmluvnej strany tak, ako je definovaný v zákone č. 311/2001 Z. z. Zákonník

práce v platnom znení a (ii) akýkoľvek člen orgánov príslušnej Zmluvnej strany, ktoré Zmluvná strana má alebo výslovne môže mať na základe príslušných právnych predpisov upravujúcich jej založenie, vznik, fungovanie a zánik.

- 1.3 **Obchodným zákonníkom** sa na účely tejto Dohody rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
- 1.4 **Pracovným dňom** sa na účely tejto Dohody rozumie akýkoľvek deň okrem soboty, nedele a dní pracovného pokoja.
- 1.5 **Projektom** sa na účely tejto Dohody rozumejú akékoľvek a všetky právne vzťahy, ktoré vznikajú medzi Zmluvnými stranami v rámci ich spolupráce v akejkoľvek oblasti a na akomkoľvek projekte, transakcii, obchodnej aktivite a pod., bez ohľadu na ich predmet alebo obsah, a to v rámci:
  - 1.5.1 predzmluvných rokovaní, bez ohľadu na to, či dôjde k uzavretiu zmluvného vzťahu,
  - 1.5.2 zmluvných vzťahov,
  - 1.5.3 vzťahov po ukončení platnosti a účinnosti ich akejkoľvek zmluvy alebo dohody a
  - 1.5.4 akejkoľvek komunikácie, korešpondencie, a pod.
- 1.6 **Osobitne chránenými údajmi** sa na účely tejto Dohody rozumejú také Dôverné informácie, ktoré:
  - 1.6.1 sú spracovávané ktoroukoľvek Zmluvnou stranou v akýchkoľvek jej informačných systémoch alebo iných systémoch či v akýchkoľvek hmotných alebo nehmotných podobách, ktoré majú charakter osobných údajov ako aj akýchkoľvek iných údajov alebo informácií, ktoré sú chránené osobitnými právnymi predpismi, alebo
  - 1.6.2 informácie, údaje a skutočnosti, s ktorými disponuje ktorákoľvek Zmluvná strana a ktoré sú predmetom osobitných práv tejto Zmluvnej strany podľa príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen práva duševného vlastníctva (autorské právo, priemyselné práva, know-how a pod.), obchodné tajomstvo a pod.
- 1.7 **Spriaznenou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek subjekty, o ktorých platí, že:
  - 1.7.1 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládané osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo
  - 1.7.2 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládajúce osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo
  - 1.7.3 ktorákoľvek Zmluvná strana má v nich akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považuje za jeho zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo
  - 1.7.4 majú v ktorejkoľvek Zmluvnej strane akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považujú za jej zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo
  - 1.7.5 sú majetkovo a/alebo personálne prepojené tak, že postavenie, ktoré takýmto prepojením vzniká, je porovnateľné a/alebo obdobné so vzťahmi pod bodom 1.7.1 až 1.7.4 v tomto článku 1 Dohody.

## ČLÁNOK 2 PREDMET DOHODY

- 2.1 Predmetom tejto Dohody je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri akejkoľvek dispozícii s Dôvernými informáciami, ktoré (i) si Zmluvné strany poskytnú v rámci vzájomnej kooperácie na Projekte alebo (ii) ku ktorým bol ktorejkoľvek Zmluvnej strane poskytnutý a/alebo umožnený prístup v rámci Projektu.

- 2.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že táto Dohoda nie je v žiadnom rozsahu:
- 2.2.1 licenčnou zmluvou na užívanie Dôverných informácií, alebo
  - 2.2.2 zmluvou o budúcej zmluve na Projekt alebo jeho časť, ako ani
  - 2.2.3 scudzovacou zmluvou, na základe ktorej by dochádzalo k akýmkoľvek prevodom vecí, práv, majetku alebo majetkových hodnôt v akejkoľvek súvislosti s Dôvernými informáciami.

### **ČLÁNOK 3**

#### **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 3.1 Zmluvné strany sa zaväzujú:
- 3.1.1 používať Dôverné informácie výlučne v súvislosti s Projektom, a to v súlade s touto Dohodou, akýmkoľvek inými dohodami medzi Zmluvnými stranami a poctivým obchodným stykom, a tieto v žiadnom rozsahu nepoužijú akýmkoľvek iným spôsobom, aký vyplýva výslovne z Projektu, z akýchkoľvek iných zmlúv alebo dohôd medzi Zmluvnými stranami alebo z tejto Dohody, najmä nie na vlastný prospech alebo prospech tretích osôb, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak alebo ak to výslovne nevyplýva z Projektu alebo z akýchkoľvek iných dohôd medzi Zmluvnými stranami,
  - 3.1.2 zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách, a to najmä, ale nielen, že tieto žiadnym spôsobom nesprístupnia a/alebo nezverejnia v rozpore s touto Dohodou,
  - 3.1.3 poskytnúť Dôverné informácie akýmkoľvek tretím osobám len na základe vzájomného písomného súhlasu udeleného vopred druhou Zmluvnou stranou, a to na konkrétne určený účel, v konkrétne určenom rozsahu a konkrétne určenej osobe, ak táto Dohoda výslovne neuvádza inak v článku 4 tejto Dohody,
  - 3.1.4 ochraňovať Dôverné informácie pred ich neoprávneným použitím, sprístupnením, rozširovaním alebo zverejnením, či už úplným alebo čiastočným poskytnutím alebo sprístupnením tretím osobám v rozpore s touto Dohodou,
  - 3.1.5 nevyhotovovať kópie materiálov obsahujúce Dôverné informácie v akejkoľvek forme, ktoré mu boli odovzdané alebo inak zverené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany na vopred určený účel, ak to nie je nevyhnutné v súvislosti s Projektom,
  - 3.1.6 poskytovať, reprodukovat', kopírovať, zbierať alebo distribuovať Dôverné informácie, či už v celku alebo čiastočne, výlučne v súlade s touto Dohodou,
  - 3.1.7 prijat' a dodržiavať príslušné technické, technologické, personálne, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, ktoré jej boli alebo budú poskytnuté alebo sprístupnené pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, avšak aspoň také opatrenia, ktoré by obvykle a rozumne vykonal subjekt v obdobnom postavení pri konaní s riadnou odbornou starostlivosťou na ochranu a zabezpečenie Dôverných informácií,
  - 3.1.8 na požiadanie poskytujúcej Zmluvnej strany vrátiť všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia/sumáre/prehľadky Dôverných informácií; všetky dokumenty, listiny, poznámky a iné písomnosti, rovnako ich elektronické verzie alebo kópie, najmä, ale nielen email, počítačové súbory, bez ohľadu na formu ich vyjadrenia (v čitateľnej verzii alebo strojovom kóde), ktoré boli vyhotovené na základe Dôverných informácií poskytnutých druhou Zmluvnou stranou a/alebo akoukoľvek treťou osobou, ktorej takáto Zmluvná strana ďalej poskytla Dôverné informácie, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, musia byť zničené na požiadanie Zmluvnej strany poskytujúcej Dôverné informácie a ich zničenie musí byť potvrdené písomne poskytujúcej Zmluvnej strane a
  - 3.1.9 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by bolo spôsobilé privodiť čo i len ohrozenie ochrany Dôverných informácií dojednanej v rozsahu tejto Dohody alebo s tým spojenej ochrany iných práv druhej Zmluvnej strany.

### 3.2 Zmluvné strany zároveň

- 3.2.1 osobitne vyhlasujú, že nie sú oprávnené sa oboznamovať s akýmkoľvek Osobitne chránenými údajmi, pokiaľ tieto Osobitne chránené údaje nesúvisia s Projektom a ich oprávnené použitie nevyplýva výslovne z Projektu a z tejto Dohody, a že v takom prípade akéhokoľvek oboznámenia sa s nimi ich budú chrániť aspoň tak, ako Dôverné informácie,
- 3.2.2 v súvislosti s bodom 3.2.1 tohto článku 3 Dohody sa zaväzujú zdržať sa akýchkoľvek prístupov, vstupov alebo zásahov do informačných systémov alebo iných nosičov alebo databáz a pod. druhej Zmluvnej strany, v ktorých sú uchovávané Osobitne chránené údaje, ku ktorým by mali prístup a takýmto spôsobom by sa mohli s nimi oboznámiť, bez ohľadu na podobu a formu týchto Osobitne chránených údajov,
- 3.2.3 vyhlasujú, že v prípade, ak by sa takéto Osobitne chránené údaje stali známymi druhej Zmluvnej strane akýmkoľvek iným spôsobom ako porušením tejto Dohody, v rámci Projektu alebo náhodne, dotknutá Zmluvná strana sa zaväzuje tieto Osobitne chránené údaje náležite chrániť, zachovávať, neposkytnúť ich akejkoľvek tretej osobe resp. s nimi nakladať postupom, aký im v takomto prípade vyplýva z príslušných právnych predpisov, najmä vykonať úkony nevyhnutné na ich zachovanie ako predmetu práv druhej Zmluvnej strany a tieto v žiadnom rozsahu nepoužiť vo svoj prospech alebo prospech tretích osôb akýmkoľvek spôsobom a
- 3.2.4 vyhlasujú, že v prípade, ak niektorej zo Zmluvných strán vyplýva z Projektu a tejto Dohody právo na použitie Osobitne chránených údajov v akomkoľvek rozsahu a akýmkoľvek spôsobom, platí že Zmluvná strana, ktorej boli poskytnuté, má výlučne tie práva, ktoré jej výslovne vyplývajú z Projektu, tejto Dohody a príslušných právnych predpisov; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že touto Dohodou sa v žiadnom rozsahu neudeľuje druhej Zmluvnej strane licencia na ich oprávnené použitie alebo sa tieto, ako majetkové právo alebo nemajetková hodnota a pod., neprevádzajú v žiadnom rozsahu.

## ČLÁNOK 4

### LICENCIE NA SPRÍSTUPNENIE ALEBO POSKYTNUTIE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ A VÝNIMKY

- 4.1 Zmluvná strana nemá povinnosť mlčanlivosti podľa tejto Dohody v prípade takých Dôverných informácií, u ktorých spoľahlivo v dotknutom rozsahu preukáže na základe relevantných dôkazov:
- 4.1.1 že tieto informácie boli v čase uzavretia Dohody všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo ktoré je možné v deň podpisu tejto Dohody získať z bežne dostupných informačných prostriedkov inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo
- 4.1.2 že tieto Dôverné informácie sú predmetom písomnej dohody alebo písomného súhlasu podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody v dotknutom rozsahu, alebo
- 4.1.3 že povinnosť poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia Dôverných informácií ukladajú všeobecne záväzné právne predpisy alebo bola uložená na to oprávneným orgánom verejnej správy postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo
- 4.1.4 že povinnosť ich poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia je podľa všeobecných právnych predpisov podmienkou účinnosti akýchkoľvek zmlúv, ktoré obsahujú o.i. Dôverné informácie,
- a to od momentu, kedy k takejto skutočnosti došlo. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti

- poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.
- 4.2 Za porušenie povinnosti podľa tejto Dohody sa nepokladá použitie potrebných Dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom uplatňovania práv podľa tejto Dohody. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.
- 4.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Interným osobám, a to bez potreby písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody alebo povinnosti notifikácie druhej Zmluvnej strany, že k takejto skutočnosti došlo. V takomto prípade je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť, aby
- 4.3.1 Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu a
- 4.3.2 mali Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane.
- 4.4 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Spriazneným osobám v nevyhnutnom rozsahu, pokiaľ takéto Spriaznené osoby:
- 4.4.1 participujú na Projekte, alebo
- 4.4.2 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon spoločnej alebo vzájomnej kontroly Spriaznenej osoby a dotknutej Zmluvnej strany, a to na základe interných dokumentov, alebo
- 4.4.3 je to preukázateľne nevyhnutné na vedenie spoločnej evidencie, a to na základe zákona alebo interných dokumentov, alebo
- 4.4.4 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon iných práv v súvislosti so vzájomným prepojením medzi dotknutou Zmluvnou stranou a jej Spriaznenou osobou, a to na základe zákona alebo interných dokumentov.
- 4.5 V prípade poskytnutia Dôverných informácií podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť:
- 4.5.1 aby Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu,
- 4.5.2 aby mali Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane a
- 4.5.3 písomnú notifikáciu druhej Zmluvnej strany, o tom, že k takémuto poskytnutiu alebo sprístupneniu Dôverných informácií došlo spolu s uvedením dôvodu ich poskytnutia alebo sprístupnenia podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody, a to najneskôr do 3 pracovných dní odkedy došlo k ich poskytnutiu.
- 4.6 V prípade, že majú byť Dôverné informácie poskytnuté akejkoľvek tretej osobe, na ktoré sa nevzťahujú prípady podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody, vrátane Interných osôb

alebo Spriaznených osôb, u ktorých neboli splnené podmienky a povinnosti podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody a iných dotknutých ustanovení tejto Dohody, platí, že sa bude v plnom rozsahu aplikovať ustanovenie bodu 3.1.3 článku 3 Dohody, t.j. na poskytnutie Dôverných informácií sa bude vyžadovať písomný súhlas vopred udelený druhou Zmluvnou stranou.

- 4.7 Ustanovenia tohto článku 4 Dohody sa nebudú v primeranom rozsahu aplikovať na Osobitne chránené údaje, v prípade, že by aplikácia ktoréhokoľvek jeho ustanovenia ohrozila a/alebo porušila akékoľvek práva dotknutej Zmluvnej strany vyplývajúce a/alebo súvisiace s Osobitne chránenými údajmi alebo akýmkoľvek spôsobom zapríčinila zhoršenie postavenia dotknutej Zmluvnej strany, a to najmä, ale nielen uložením sankcií, osobitných povinností.

## **ČLÁNOK 5 POVINNOSTI PRI PORUŠENÍ DOHODY**

- 5.1 Zmluvné strany majú voči sebe navzájom povinnosť notifikácie každého jednotlivého prípadu porušenia tejto Dohody (ďalej aj len ako "*Prípady porušenia*" v príslušnom gramatickom tvare), t.j. porušujúca Zmluvná strana, resp. Zmluvná strana, ktorá poskytla alebo sprístupnila Dôverné informácie tretej osobe, u ktorej došlo k porušeniu ochrany Dôverných informácií podľa tejto Dohody, je povinná o tom druhú Zmluvnú stranu riadne a včas informovať.
- 5.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že za Prípady porušenia tejto Dohody sa považuje akékoľvek porušenie dojednaní tejto Dohody, bez ohľadu na jeho závažnosť, dôsledky a trvanie.
- 5.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že nasledovné Prípady porušenia tejto Dohody sa považujú za závažné porušenie tejto Dohody (ďalej aj len ako "*Závažné prípady porušenia*" v príslušnom gramatickom tvare):
- 5.3.1 vyzradenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k Dôverným informáciám tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto Dohody tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,
  - 5.3.2 zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie Dôverných informácií na akomkoľvek verejnom mieste tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,
  - 5.3.3 zneužitie Dôverných informácií tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, na účely mimo Projektu a
  - 5.3.4 stratu, odcudzenie alebo poškodenie Dôverných informácií alebo hmotných nosičov Dôverných informácií zapríčinené porušujúcou Zmluvnou stranou, t.j. tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, bez ohľadu na jej zavinenie.
- 5.4 Zmluvná strana má notifikačnú povinnosť podľa bodu 5.1 tohto článku 5 Dohody v každom jednotlivom Prípade porušenia, a to bezodkladne po tom, ako sa dozvedela o Prípade porušenia alebo pri dodržaní odbornej starostlivosti dozvedieť mohla.
- 5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú vykonávať priebežne počas platnosti a účinnosti tejto Dohody pravidelné interné preventívne kontroly dodržiavania tejto Dohody a vyhotoviť o tom písomný záznam. Na základe žiadosti bude takýto písomný záznam doručený druhej Zmluvnej strane.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú umožniť druhej Zmluvnej strane na základe jej žiadosti vykonať interný audit, resp. monitorovanie nakladania s Dôvernými informáciami, resp. ich používania a za týmto účelom jej poskytnú všetku na to potrebnú súčinnosť.

- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v Prípadoch porušenia si vzájomne poskytnú maximálnu možnú vzájomnú súčinnosť ako aj sami vykonajú všetky potrebné úkony, a to tak, aby:
- 5.7.1 bolo možné čo najúčinnejšie odstrániť dôsledky Prípadu porušenia,
  - 5.7.2 došlo k ukončeniu Prípadu porušenia,
  - 5.7.3 boli prijaté preventívne kroky k tomu, aby sa takýto Prípad porušenia neopakoval,
  - 5.7.4 sa vyšetril Prípad porušenia, a to najmä, ale nielen podmienky a dôvody, za ktorých došlo k Prípadu porušenia a zistenie okruhu osôb, ktorých konaním došlo k Prípadu porušenia a vyvodila sa zodpovednosť voči týmto osobám.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že berú na vedomie, že porušenie ustanovení tejto Dohody je spôsobilé privodiť neodstrániteľné dôsledky a nenahraditeľné škody, resp. škody, ktorých hodnota a výška nie je kompenzovateľná v peniazoch alebo sa dá len obtiažne vyčíslieť, a preto ktorejkoľvek Zmluvnej strane prináleží priamo na základe tejto Dohody:
- 5.8.1 právo odoprieť poskytnúť ďalšie Dôverné informácie, alebo
  - 5.8.2 právo zakázať akékoľvek používanie Dôverných informácií alebo pokračovanie v používaní Dôverných informácií, alebo
  - 5.8.3 právo inak spravodlivo a oprávnene chrániť Dôverné informácie, pričom platí, že dotknutej Zmluvnej strane prináležia tieto práva bez akéhokoľvek vplyvu na iné práva podľa tejto Dohody alebo príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen všeobecných prostriedkov právnej ochrany, kompenzácie akýchkoľvek nákladov s tým spojených, náhrady škody, sankčných plnení.

## **ČLÁNOK 6 ZODPOVEDNOSŤ A SANKCIE**

- 6.1 Ak Zmluvná strana poruší svoju povinnosť a/alebo povinnosti stanovené touto Dohodou, zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škodu tým spôsobenú.

## **ČLÁNOK 7 KOMUNIKÁCIA**

- 7.1 Akékoľvek oznámenia a ostatná nevyhnutná a/alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnené v súlade s touto Dohodou (ďalej aj len ako "Oznámenia" v príslušnom gramatickom tvare), budú vykonané v písomnej podobe.
- 7.2 S ohľadom na dôležitosť, Oznámenia môžu byť doručované nasledovným spôsobom:
- 7.2.1 osobne, s písomným potvrdením o doručení adresátom, alebo
  - 7.2.2 kuriérom, alebo
  - 7.2.3 doporučenou poštou, alebo
  - 7.2.4 faxom, alebo
  - 7.2.5 e-mailom,
- použitím nasledovných kontaktných údajov:

Za spoločnosť TIPOS:

Adresa: [•]  
Fax: [•]  
e-mail: [•]  
k rukám: [•]

Za spoločnosť Slovenská produkčná:

Adresa: [ ]

Fax: [ ]

e-mail: [ ]

k rukám: [ ]

alebo na iné adresy alebo faxové čísla alebo e-mailové adresy, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia v súlade s vyššie uvedeným.

- 7.3 Pre účely tejto Dohody, Oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:
- 7.3.1 doručenia, ak sú doručované osobne, alebo
  - 7.3.2 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo
  - 7.3.3 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo
  - 7.3.4 potvrdenia prenosu faxovej správy, ak sú doručované faxom, alebo
  - 7.3.5 dňom potvrdenia prijatia e-mailu, ak sú doručované e-mailom.
- 7.4 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

## **ČLÁNOK 8 TRVANIE DOHODY**

- 8.1 Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 8.2 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.3 Túto Dohodu je možné vypovedať ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu, najskôr po uplynutí 10 kalendárnych rokov od uzavretia tejto Dohody, nie však skôr ako budú ukončené akékoľvek dovtedy platné a účinné zmluvy alebo dohody medzi Zmluvnými stranami, ktorých sa Dôverné informácie týkajú, súvisia s nimi alebo sú v nich obsiahnuté.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že aj v prípade ukončenia Dohody podľa ustanovenia bodu 8.3 tohto článku 8 Dohody, nasledovné ustanovenia tejto Dohody zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti, t.j. sú v zmysle ustanovenia § 582 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení dojednané ako časovo neobmedzené záväzky Zmluvných strán:
- 8.4.1 články 3, 4 a 5 tejto Dohody a
  - 8.4.2 iné ustanovenia tejto Dohody, z povahy ktorých to vyplýva vzhľadom na účel a zámer tejto Dohody.

## **ČLÁNOK 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 9.1 Túto Dohodu je možné zmeniť alebo doplniť výlučne iba v písomnej podobe vo forme dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.
- 9.2 Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každý z nich s právnymi účinkami originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.



- 9.3 V tejto Dohode je zahrnutá celá dohoda týkajúca sa predmetu tejto Dohody. Táto Dohoda nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu a vyrozumenia uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe. Zmluvné strany sa však dohodli, že v prípade, ak akákoľvek iná zmluva alebo dohoda v súvislosti s Projektom medzi nimi garantuje vyššiu ochranu Dôverných informácií, prednosť pred touto Dohodou bude mať takáto zmluva alebo dohoda, a to v dotknutom rozsahu.
- 9.4 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 tejto Dohody, ak je v tejto Dohode použitý definovaný pojem, v tejto Dohode bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto Dohode:
- 9.4.1 každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov, ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto Dohodou, tej Zmluvnej strany, do práv alebo povinností ktorej vstúpili a
- 9.4.2 každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.
- 9.5 Názvy článkov v tejto Dohode sú uvedené len pre uľahčenie orientácie v texte Dohody a nemajú vplyv na obsah, význam alebo interpretáciu tejto Dohody.
- 9.6 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v prípade, ak sú v tejto Dohode uvedené pojmy "sprístupniť" alebo "poskytnúť" prípadne ich akékoľvek synonymum, budú sa tieto pojmy na účely tejto Dohody interpretovať tak, že ide vždy o aktívne poskytnutie Dôvernej informácie alebo umožnenie prístupu k nej v akejkoľvek forme, akýmkoľvek spôsobom a pod., a to bez ohľadu na to, ktorý z takýchto pojmov bude použitý.
- 9.7 Táto Dohoda sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Dohody.
- 9.8 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 Obchodného zákonníka dohodli, že táto Dohoda podlieha úprave podľa Obchodného zákonníka, pričom bola uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 271 Obchodného zákonníka.
- 9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Dohodu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.
- 9.10 Každá Zmluvná strana znáša svoje vlastné náklady v súvislosti s prípravou a uzavretím tejto Dohody.
- 9.11 Ktorákoľvek Zmluvná strana sa môže vzdať ktoréhokoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z tejto Dohody (tak permanentne, ako aj dočasne, tak úplne, ako aj z časti, a tak nepodmienené alebo za predpokladu splnenia jednej alebo viacerých podmienok) písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane. Nevykonanie úkonu smerujúceho k výkonu práva sa nepovažuje za vzdanie sa práva.
- 9.12 Zmluvné strany vyhlasujú že, žiadne práva a/alebo povinnosti nie je možné postúpiť na inú osobu bez vopred udeleného písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

- 9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Dohoda je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.
- 9.14 Každé ustanovenie tejto Dohody sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Dohody bolo podľa platných právnych predpisov nevyhnutelne alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevyhnutelnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Dohody budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevyhnutelnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Dohody, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevyhnutelnosti alebo neplatnosti. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že obsah tejto Dohody je výsledkom rokovaní oboch Zmluvných strán a všetky výrazové prostriedky a pojmy v tejto Dohode použité boli vzájomne navrhnuté a akceptované oboma Zmluvnými stranami.
- 9.15 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si text tejto Dohody dôkladne prečítali, porozumeli jej obsahu, ktorý vyjadruje ich slobodnú, vážnu a určitú vôľu bez akýchkoľvek chýb a na znak toho pripájajú svoje podpisy. Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že Dohoda nebola uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.